



## MAIRIE DE POUGNY

46 rue de la Mairie 01550 Pougny  
Tél : 04 50 56 78 77

Mail : [pougny@pougny01.com](mailto:pougny@pougny01.com)  
Site internet : [www.pougny01.com](http://www.pougny01.com)

### Horaires d'ouverture

Lundi, Mardi, Jeudi  
de 9h à 12h et de 13h30 à 17h  
Mercredi de 9h à 12h

### Fermeture

Mercredi après-midi et vendredi

### État civil :

[etatscivilpougny@pougny01.com](mailto:etatscivilpougny@pougny01.com)

### Rendez-vous avec Mme la Maire

Les lundis de 16h30 à 17h30

### Conseil municipal

Tous les premiers mercredis du mois

### Rendez-vous urbanisme

Deuxième mardi du mois - 10h - 12h

CCAS : [ccas@pougny01.com](mailto:ccas@pougny01.com)

La Périgolade : 04 50 48 53 71

Assistante sociale : 04 50 42 12 65

Bus à la demande : voir page 4

Allo encombrants : 04 50 20 65 86

## LE MOT DE LA MAIRE

Les évènements récents nous préoccupent tous.

Comme tous les maires de France j'en appelle au calme et à la responsabilité de chacun·e. Nous devons en comprendre les causes, en tirer les enseignements et changer les politiques qui conduisent à cette situation.

Dans quelques jours nous célébrerons le 14 juillet et la Révolution française qui a adopté notre devise "Liberté - Égalité - Fraternité", plus que jamais d'actualité. Le 13 juillet, pour la soirée festive au stade, j'invite toutes et tous à se retrouver et particulièrement les nouveaux habitants de la commune.

Je leur souhaite la bienvenue et remercie tous les riverains des chantiers pour leur patience pendant les travaux. Un « kit » d'installation pour les nouveaux est disponible à la mairie. La commune met tout en œuvre pour que les difficultés s'estompent peu à peu.

L'école est prête à accueillir tous les enfants.

Enfin, l'été est bien là. Le niveau des nappes phréatiques est remonté heureusement à la fin du printemps mais reste à un niveau inférieur à la moyenne des années précédentes. L'eau potable est un bien précieux, économisons la !

Néanmoins je vous souhaite un bel été et de bonnes vacances.

Annie Marcelot

### Numéros d'urgence

**15** : Médecin de garde - SAMU

**3237** : Pharmacie de garde

**17** : Police secours

**18** : Sapeurs pompiers

**112** : Urgences UE et CH

Jeudi  
13  
juillet

Bal populaire  
Feu d'artifice  
au stade

## CHÂTEAU VERT PASSÉ ET PRÉSENT



Le Conseil municipal de la commune de Pougny a décidé en 2019 de construire des nouveaux bâtiments afin de répondre aux besoins en logements des personnes aux revenus modestes.

Le permis de construire a été accepté en juin 2020. La vente du terrain à la société HPL Douane a permis à la commune d'envisager un projet de salle polyvalente qui viendra après l'extension rendue nécessaire de l'école.

L'ensemble réunit désormais 98 logements ...

Le 3 juillet 2020 la nouvelle équipe municipale élue a donc repris le flambeau et essayé de suivre avec attention les travaux, par contre il n'a pas été possible de renégocier quelque point que ce soit.



La commune a essayé au maximum de répondre aux nombreux soucis au fur et à mesure, a permis et financé par exemple la réfection de la route de la Douane et la création de la piste cyclable.

Maintenant il s'agit d'apprendre à se connaître et dès qu'une difficulté éclate d'essayer de la régler avec courtoisie.

Les travaux sont achevés, dans l'ensemble les

appartements sont assez beaux. Des problèmes ont été listés par les habitants eux-mêmes et la mairie.

Une visite a été organisée par la mairie avec Dynacité (office HLM, le bailleur) le 12 juin 2023 pour essayer de trouver des solutions. Le bailleur a pris certains engagements.

Un relevé de conclusions a été envoyé et validé par Dynacité que chaque habitant-e a reçu.

En particulier les points suivants :

- L'entretien des espaces verts des bâtiments, propriété de Dynacité, est effectué régulièrement par un prestataire mandaté par Dynacité. Pour la partie commune de la copropriété, c'est Foncia qui doit s'en charger. La commune, fera la partie dont elle est propriétaire. Comme partout dans le village, la tonte est permise de 8h à 19h du lundi au vendredi, le samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 19h, le dimanche pas de tonte (arrêté bruit de la commune).
- La commune a demandé à ce que le nom de la Résidence soit modifié car la dénomination « l'Étournel » correspond déjà à un hameau du village.





## CHÂTEAU VERT PASSÉ ET PRÉSENT



- Il a bien été noté le besoin de places de stationnement. Les places de parking réalisées pour les nouveaux immeubles sont situées dans les garages souterrains. Dynacité a convenu qu'un plan de réaménagement serait envisageable à moyen terme. Cependant les normes de construction de parking ont bien été respectées.

En attendant Dynacité ouvrira, dès que les logements seront tous attribués, la location à tous les habitants (anciens et nouveaux) des places restantes des parkings du 60 et du 80.

En revanche, les deux commerces ont signé un acte de vente indiquant que les 13 places situées sur la placette et le long de la route de la Douane sont réservées, la journée, aux deux commerces. Nous demandons à tous de respecter cette règle. Des panneaux l'indiqueront prochainement.



- La placette et la contre-allée demeurent propriété de la commune.
- Dynacité a convenu de chercher des fonds pour créer un espace de jeux au moins pour les petits de 3 à 9 ans. Le lieu idéal serait entre les deux premiers

anciens bâtiments sur un terrain Dynacité. La mairie s'engage à l'entretien courant de cet espace de jeux et Dynacité pour la partie juridique, l'entretien annuel.



En attendant les parents sont invités à inciter leurs enfants à utiliser le stade. La porte pour y accéder est ouverte, le lieu leur fera prendre l'air et est parfaitement sécurisé.

- Pour les ordures ménagères, les nouveaux logements, si ce n'est déjà fait, doivent demander les badges pour les containers semi enterrés auprès du service déchets de l'agglomération, tapez « [monservicedechets.com](http://monservicedechets.com) » sur internet. Les bacs de collecte sur la placette seront retirés à terme.
- Les travaux ont endommagé la route devant les anciens bâtiments et le bitume est abîmé. La commune a demandé d'effectuer une réfection de la chaussée. Dynacité ne s'est pas engagé mais a convenu au moins de boucher les nids de poule.

Enfin les locataires Dynacité sont encouragés à créer une association de locataires pour que les difficultés s'apaisent d'abord par le dialogue et un meilleur suivi des demandes.

## VITE DIT

- **Changements du côté du personnel** : Thomas Ramillon qui assurait les fonctions de cantonnier nous a quitté. Il est remplacé par Valentin Loget jusqu'au 31 octobre. La commune continue de rechercher un agent pour ce poste ainsi qu'une personne pour quelques heures de ménage par semaine.



Valentin Loget

Simon-Berthaud Neumaleu, qui assurait l'accueil et le secrétariat de la Mairie, a déménagé, il est remplacé par Mathilde Puy.



Mathilde Puy

- **Cimetière** : un Groupe Action Projet se met en place pour réfléchir aux améliorations à apporter au cimetière. Nathalie Collet, 4e adjointe, l'anime. Pour s'y associer le mieux est de contacter la mairie par mail ou téléphone.
- **Nous remercions sincèrement tous les bénévoles** qui ont participé à la remise en état du terrain de foot, à l'entretien du cimetière, à celui des bords de route, aux nettoyages autour des containers de tri ainsi qu'à l'arrosage des bacs à fleurs communaux.  
Leur aide nous a été précieuse pendant toute la durée de l'absence d'un cantonnier sur la commune.
- **Bus à la demande**  
Pugny-Collonges-Farges-CERN, du lundi au vendredi,  
Léaz-Challex, du lundi au samedi.  
Réservation la veille avant 17h au 0 800 00 67 59, du lundi au vendredi, de 8h à 12h et de 14h à 17h.  
Horaires affichés sur les panneaux communaux et sur le site [www.pugny01.com](http://www.pugny01.com).
- **Vélo rail** : une entreprise privée déjà spécialisée dans ce domaine envisage de créer une activité touristique sur le tronçon de voie ferrée « Gare de Collonges – Paradis ». Le dossier est consultable en mairie ou sur le site de la commune.

- **Fibre optique** : La pose des cables dans la commune est quasiment achevée. Malheureusement la capacité entre entre Pugny et le réseau principal (situé à Collonges) n'est pas suffisante et son accroissement va encore prendre du temps.
- **Taille des haies** : Une petite piqûre de rappel pour les heureux propriétaires de haies en bordure de route.



- **Stage de foot** : Le conseil municipal a délibéré et autorisé un éducateur diplômé (Fire foot academy) à organiser un stage de foot à destination des enfants – filles et garçons - du 17 au 21 juillet (semaine 29).  
Stage réservé aux enfants nés entre 2010 et 2016.  
Le coût du stage est de 330 € y compris les repas. Les équipements seront fournis et resteront propriété des stagiaires en fin de semaine.  
Si vous souhaitez que votre enfant y participe, renseignez-vous auprès de la mairie ou du CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) qui pourra prendre en charge une partie du coût au regard du quotient familial.  
Pour s'inscrire : [contact@firefootacademy.com](mailto:contact@firefootacademy.com)  
Pour une aide : [ccas@pugny01.com](mailto:ccas@pugny01.com)
- **Éclairage public** : Après l'extinction entre 23h et 5h le groupe action projet poursuit ses réflexions et propose de passer progressivement à des ampoules LED, et de supprimer quelques candélabres pour rétablir des corridors noirs pour la faune nocturne aux abords de l'Annaz et du Rhône.  
Les habitants de ces secteurs seront consultés.
- **Déchets** :  
Le bilan 2022 sur le traitement des déchets dans le Pays de Gex vient d'être publié :  
62 602 tonnes de déchets ménagers soit 519 kg par habitants dont 172 kg d'ordures ménagères.  
A méditer...



## CÉRÉMONIE DU 8 MAI

---



La commune a commémoré le soixante dix huitième anniversaire de la capitulation de l'Allemagne nazie le 8 mai 1945.

La seconde guerre mondiale aura fait plus de cinquante millions de morts.



La fanfare de Collonges a animé la cérémonie et interprété à notre demande le Chant des Marais, le chant international des déportés.

## URBANISME

---

- **Permanences** : excepté en août, tous les deuxièmes mardis du mois, de 10h à 12h, une permanence est assurée, à la mairie, avec Mme Zanette, chargée de l'instruction des dossiers à Pays de Gex Agglo. Il convient au préalable de prendre rendez-vous auprès de la mairie.
- **PV d'infraction** : à la suite de procès verbaux d'infraction pour des constructions réalisées sans permis, des propriétaires indécents sont convoqués au tribunal en septembre et octobre. La commune y sera représentée pour faire respecter les règles d'urbanisme.

## BÂTIMENTS COMMUNAUX

---

- **Salles polyvalente** : La salle polyvalente de la mairie a été repeinte. Nous rappelons que sa location est exclusivement réservée aux habitants de Pougny pour un usage privé et aux associations, en aucun cas à des fins commerciales.

## MOBILITÉ - VOIRIE

---

- **Route de la douane**  
Les travaux sont terminés !  
  
Les habitants du quartier vont retrouver un peu de sérénité.  
  
L'entrée du village a fière allure.





## ÉCOLE

- **Travaux d'agrandissement** : Les travaux de l'école avancent. Les nouvelles classes seront livrées le 4 juillet. L'été sera consacré à la construction du nouveau préau. Juillet verra également la réalisation de la cour qui sera recouverte d'un matériau drainant pour répondre aux exigences de non imperméabilisation des sols.
- **Inscriptions** : Comme prévu le nombre d'enfants scolarisés à l'école de Pougny augmente, du fait des nouveaux habitants à Château Vert et au First. A l'heure où le journal est imprimé il y a déjà 113 inscrits. Ce nombre devrait encore augmenter puisque dix logements (T3 et T4) ne sont pas encore occupés. L'académie est sur le point d'ouvrir une cinquième classe.

**Si vous êtes nouvel arrivant et que vous avez des enfants en âge d'être scolarisés en maternelle ou primaire il est impératif de les inscrire sans délai à la mairie. Téléphone : 04 50 56 78 77**



Sortie au Parc aux Oiseaux de Villard-les-Dombes

## PÉRISCOLAIRE

L'Association Familles Rurales Enfance et Jeunesse, en partenariat avec la commune de POUIGNY a repris la gestion de l'accueil de loisirs et cantine LA PERIGOLADE depuis le 1er septembre 2022.

La structure est ouverte :

En périscolaire : de 07h00 à 08h30 et de 16h00 à 18h30

En cantine scolaire : de 11h50 à 13h20

Le mercredi : de 07h30 à 18h00

L'accueil de loisirs a une capacité d'accueil de 24 places pour le périscolaire, 60 places pour la cantine et 20 places pour le mercredi.

Le 8 juin 2023, une réunion s'est tenue avec les familles dans les locaux de la cantine.

A cette occasion, un bilan de l'année a été effectué avec les parents, les élus et l'équipe d'animation présents :

65 familles sont inscrites aux services de la structure.

6 à 10 enfants sont accueillis chaque matin et le soir 19 enfants en moyenne sont présents.

Les mercredis, l'équipe d'animation accueille entre 5 et 10 enfants en journée ou demi-journée.

Pour la cantine, 50 repas en moyenne sont servis chaque jour, avec des pics de fréquentation à 60.

Les activités proposées sont adaptées au temps d'accueil et selon les périodes.

Des échanges avec les accueils de loisirs du secteur ont eu lieu durant l'année (inter-centres à l'ALSH de FARGES et l'ALSH de PERON).

La thématique d'activités pour les deux derniers mois avant l'été (mai-juin) est : « L'été des héros »

L'équipe d'animation est composée de 5 personnes : 1 directeur, 3 animatrices et 1 animateur polyvalent.

Un comité de pilotage a été constitué. Il va se réunir à la rentrée de septembre 2023.

Il est composé de deux représentants de parents (deux mamans présentes lors de la réunion), des élus de la commune, de la directrice de l'école, de l'équipe

d'animation et un représentant de Familles Rurales.

Vous retrouvez l'ensemble des informations du centre de loisirs (programme d'activités, dossiers d'inscription ...) sur le site internet de l'association dans l'onglet Pougny : <https://afrejcoordination.wixsite.com/monsite>

Et toute l'actualité de l'accueil de loisirs et de l'association sur la page Facebook :

<https://www.facebook.com/pages/category/Social-Club/AFREJ-115770086497011/>

Accueil de Loisirs

"La Périgolade"

130 rue de la Mairie 01550 POUIGNY

Tél. : 04.50.48.53.71

@ : laperigolade@pougny01.com



Devant : Nawal Oughazmane de l'équipe d'animation et Mehdi Bacon, le directeur.

Derrière : M Moreira, directeur de Familles rurales et les mamans qui font partie du comité de pilotage



## CRÛCHE

### ● Crèche Ribambelle

Ce vendredi 2 juin 2023 a eu lieu à la crèche de Collonges, la Ribambelle, la fête de fin d'année réunissant l'équipe, les familles et le groupe Big Band Jazz de Feigères animant cette agréable soirée autour d'un buffet.



Nos chers petits sont accueillis et encadrés par une équipe très professionnelle à l'écoute des familles et des enfants pour une parfaite intégration dans la vie. Actuellement 30 berceaux, les repas sont réalisés sur



place et de spacieux locaux sont aménagés pour le confort de tous.

Cette crèche respire le calme, la sérénité et la bonne entente !

Rappel : vos dossiers d'inscription doivent être fait pour le 30 avril de chaque année pour la rentrée de septembre sur le site [paysdegexagglo.fr](http://paysdegexagglo.fr) (relais petite enfance) ou au : 04 50 41 04 11 pour tout mode de garde.

## ENVIRONNEMENT

### ● Élagage

La commune va devoir faire élaguer quelques endroits en particulier pour assurer le libre passage des câbles aériens.

Nous rappelons que les propriétaires sont tenus d'entretenir eux-mêmes leurs arbres pour dégager le passages des câbles aériens.

### ● Projet de sentier le long du Rhône

Un Groupe action projet (GAP) a été mis sur pied afin de travailler sur le rétablissement d'un cheminement piétonnier le long des berges du Rhône entre le barrage et le pont de Chancy.

Certain·e·s habitant·e·s des Rives du Rhône ont émis de vives réserves.

Le 15 juin, une rencontre s'est tenue en mairie, entre Mme la Maire et des élus, et les membres de l'association du lotissement des Rives du Rhône, pour tenter d'aplanir les questions.

Le GAP va poursuivre sa réflexion et déterminera la suite du projet qui en toute hypothèse se fera en relation avec les propriétaires riverains.

Si des personnes veulent passer le long du Rhône, voire y pêcher, ils peuvent le faire dans le respect de la tranquillité des habitants. Les propriétaires riverains sont invités à laisser le passage libre.

## GOSPEL IN POUIGNY

Le concert de Gospel ce samedi 1<sup>er</sup> juillet, en l'église de Pouigny, a connu un grand succès.

Le groupe Gospel Spirit et ses choristes ont fait vibrer l'église et enthousiasmé le public.

Nous remercions M et Mme Granger qui ont pris l'initiative et organisé l'évènement et tous les bénévoles qui en ont permis la tenue.

Nous souhaitons que notre église puisse accueillir à l'avenir d'autres initiatives artistiques.





# CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

## ● Marché des connaissances

Un grand merci à tous les personnes qui ont partagé leurs connaissances et à ceux et celles qui sont venues participer aux ateliers découvertes le samedi 13 mai à la Fruitière.

Nous avons commencé notre parcours des découvertes par la dégustation des produits de « l'épicerie du coin » et la distillation du tabac, puis nous nous sommes essayés à la broderie avant un moment de détente en écoutant une histoire. Une initiation à la pêche avant de participer à une présentation passionnante du Centre Afrique.

Et pour clôturer cette journée enrichissante rythmée par une chorale magnifique, une petite séance de

sophrologie pour la détente.

Si vous souhaitez vous aussi partager votre « savoir faire » en toute simplicité n'hésitez pas à écrire au CCAS à l'adresse email : [ccas@pougny01.com](mailto:ccas@pougny01.com)

Encore merci à tous pour ce beau moment de partage et prenez soin de vous.

L'équipe du CCAS de Pougny



Nathalie et son groupe de sophrologie



Marie-Jo brode



Nicolas et sa chorale



Travaux manuels



Radio Pougny ?



Jean-Pierre et Silvana pour la pêche à la mouche.



Alexandre distille du tabac pour chasser les insectes



Céline et Frédérique racontent

Rappel : Toute personne en difficulté peut faire appel au CCAS de Pougny : aide à domicile, soutien administratif et financier, etc.

N'hésitez pas. 04 50 56 78 77 - [ccas@pougny01.com](mailto:ccas@pougny01.com)





## ● Contrat Territorial de Santé

Sur la base d'un diagnostic territorial de santé, les ESP (Equipes de Soins Primaires) et les CPTS (Communauté professionnelle de Santé) peuvent se doter d'un contrat qui doit être conclu avec l'ARS (l'Agence Régionale de Santé), sur la base des projets de santé qu'elles auront rédigés. Créés par la loi du 26 janvier 2016 de modernisation de notre système de santé, ils sont complémentaires aux Contrats Locaux de Santé (CLS).

Ce contrat doit être signé par les parties et il est nécessaire pour bénéficier d'un financement dans la mise en œuvre d'une action.

Le projet territorial de santé décrit les modalités d'accès aux soins, de la continuité des soins et de la coordination des parcours de santé, notamment l'organisation de l'accès à la prévention, au dépistage, aux soins de proximité, aux soins non programmés et aux soins spécialisés sur tout le territoire concerné, ici, en l'occurrence, sur le secteur de l'agglo.

Un premier contrat avait été conclu ; il est à l'origine du CESIM (CEntre de Soins IMMédiats) de Gex.

Pour celui en cours, cinq actions concrètes déclinées en 14 fiches ont été rédigées et sont en cours de validation. Elles concernent :

- l'amélioration de l'accueil des professionnels de santé sur notre territoire (étudiants et professionnels)
- la création d'une « Marque Pays de Gex » avec une stratégie de communication harmonisée
- la confortation des quatre maisons de santé (Veronnex, Gex, Collonges et Thoiry à terme)
- la mutualisation avec le CHANGE (Centre Hospitalier Anney Genevois) pour les spécialités médicales

## ● Clomo

La journée des connaissances a été l'occasion d'en apprendre davantage sur l'association Clomo (Collectif Lobaye Ombella-M'Poko) présidée par Ben-Zwi Onu.

Ce collectif, laïc, apolitique et à but non-lucratif, fondé en 2020, rassemble plus de 200 bénévoles issus de la diaspora centrafricaine en France, en Suisse voisine et ailleurs.

Elle tente de répondre à l'insécurité dans les deux régions que sont Lobaye et Ombella-M'Poko, en améliorant les services de base : santé, éducation, ..., en alertant les responsables politiques sur la situation sécuritaire, en organisant des collectes.

Si vous souhaitez en savoir plus, rendez vous sur le site de la commune.

135 rue de Genève 01170 Gex  
Site internet : [paysdegexagglo.fr](http://paysdegexagglo.fr)  
Courriel : [infopaysdegexagglo.fr](mailto:infopaysdegexagglo.fr)  
Tel : 04 50 42 65 00

- des solutions de proximité "1ère et 2ème urgence"
- éventuellement et dans certains cas très ciblés, la possibilité de consulter sur Suisse
- facilitation de la vaccination et du dépistage du « grand public » par la promotion des nouveaux vaccins (pharmaciens, sages femmes autorisés depuis la COVID...)
- développement de l'activité physique (sport sur ordonnance)
- santé et Autonomie des personnes âgées
- santé et Autonomie des personnes handicapées
- attention renforcée sur les personnes fragiles et précaires
- attention renforcée sur les femmes et enfants victimes de violences
- attention renforcée sur la santé mentale et les pratiques addictives
- actions sur les pratiques addictives chez les jeunes.

Il faut noter que la création d'un hôpital public sur le secteur Bellegarde-Pays de Gex n'est pas à l'ordre du jour et ne le sera pas dans le cadre de ce contrat territorial.

L'État ne le veut hélas pas. Par contre, des avancées seront réalisées, notamment au niveau des supports de communication largement facilités et par la création d'un « accueil étudiants et professionnels de Santé » sur le territoire avec mise à disposition de locaux et d'infrastructures permettant la mise en place de stages, de formations, de rencontres... au final la fédération d'un collectif autour d'une action commune et attractive sur un territoire commun et attractif.

● **Projet Porte de France**

Le 20 juin, le Conseil communautaire a choisi le projet de rénovation du rond-point de Saint-Genis.

Ce projet d'importance, qui coûtera environ 42 millions €, anime les débats depuis le début du mandat. Ce nœud de circulation encombré est dangereux pour les cyclistes et les piétons. Il concerne tous les habitants du Pays de Gex. À un moment ou à un autre nous y passons toutes et tous. Le trafic y est d'environ 20 000 véhicules par jour.

Le financement est encore à affiner. Le département, dont c'est la compétence, en aura la plus grande part.

Un premier projet plus coûteux, avait été rejeté pour des raisons environnementales : trop de volume de terres déplacées, perturbation de la faune ...

Une large consultation a été organisée : conseil municipal de Saint-Genis, conférence des maires, associations diverses, commission déplacements de l'agglomération, autour de 4 propositions. Celle choisie, défendue par la commune de Saint-Genis, paraît la meilleure. Elle sépare le flux de transport en commun et cycles de la circulation automobile par une trémie en sous-sol. Et la circulation automobile se fait à niveau sans creusement.

C'est un bon signal donné en faveur des transports en commun et des modes doux. De plus cet aménagement est compatible avec la possibilité de faire circuler plus tard un tramway.

Maintenant, il faut tout faire pour réaliser le projet aussi vite que possible. Pays de Gex agglomération et le département doivent s'engager dès leurs prochains budgets.



● **Décès du Maire d'Ornex**

Jean-François Obez, Maire d'Ornex et vice président de Pays de Gex agglo est décédé brutalement le 27 juin. Depuis plusieurs mois il se battait contre un cancer. La maladie l'aura emporté.

Nos pensées vont à sa famille, ses proches, la municipalité d'Ornex.



## ASSOCIATIONS

Pour joindre la commission Associations, désormais une seule adresse :

[associations@pougny01.com](mailto:associations@pougny01.com).

### ● Les jeunes pêcheurs à l'étang de Cornelly

En accord avec la société de chasse locale, les pêcheurs de l'AAPPMA de l'Annaz ont organisé le 11 juin dernier un concours de pêche jeunes sur le site de l'étang de Cornelly.

Pour ce coup d'essai, de nombreux participants de moins de douze ans se sont levés tôt et Pougny fut représenté en grande majorité.

Le prélèvement fut important et les enfants sont repartis contents de leur expérience et fiers de leurs prises.

La pêche à l'étang de Cornelly est désormais ouverte les mercredis, samedis et dimanches jusqu'au 3 septembre 2023. Un site impeccablement préparé où l'on peut essayer la pêche de loisir en famille (barbecue et baignade interdits).

Une carte de pêche est toutefois nécessaire pour pratiquer la pêche sur l'étang, 10€ pour les enfants et 20€ pour les adultes. Elle se prend sur place.

Belles journées à tous !



### ● Archers

L'Association Départementale des Chasseurs à l'Arc de l'Ain, dont le siège est à Pougny, a un nouveau président : Michaël Gallard.



### ● Fête de la musique

Succès pour la soirée organisée le 17 juin pour la Fête de la Musique.

Avec un programme varié, adapté à tous les publics.



### ● Tournoi de sixte

Le 28 mai le stade a connu l'affluence pour le tournoi de sixte.



## ET BIENTÔT !

### ● Fête nationale le 13 juillet à Pougny : Repas, feu d'artifice et bal

Le Comité des Fêtes se réjouit de vous accueillir nombreux pour célébrer la traditionnelle fête nationale le Jeudi 13 juillet 2023 au stade de Pougny.

Au programme, buvette, bar à cocktail, repas, feux d'artifice et Dj Paillette pour l'animation musicale de la soirée.

Ouvert à tous et gratuit.

Le Comité des Fêtes

### ● Festi'live le samedi 26 août







### Sou des Ecoles de Pouigny

#### ● **Marché de Printemps du Sou des écoles**

Le Marché de Printemps, sa Foire au Plantons et sa vente de poulets rôtis ont eu lieu le dimanche 7 mai à la Fruitière.

Un atelier jardinage pour les enfants et de nombreux exposants et artistes locaux étaient présents, ainsi que l'accompagnement musical de l'Ensemble de

Cuivres de Chancy-Collonges. Merci à toutes et tous pour votre présence et votre participation



#### ● **Fête de l'école au Stade**

Le 24 juin a eu lieu la fête de l'école au stade de Pouigny. Au programme, spectacle de percussion des enfants, apéro musical (offert par le jazz band de feigères), repas, jeux et animations pour petits et grands, ainsi que des châteaux gonflables pour tous les enfants.



#### ● **Engagement citoyen pour le Sou des écoles**

Le Sou des écoles s'engage avec le Crédit Agricole Centre-est pour la Grande Cause mutualiste, avec un projet dédié au climat, à la transition énergétique, agricole et agro-alimentaire. L'objectif est de soutenir les enseignant-e-s dans le cadre du programme scolaire pour l'organisation de séances de percussions avec un intervenant (thème musique et instruments recyclés) et son spectacle de fin d'année.



Le Sou des Ecoles a également réalisé un repas Agri/agro (circuit court et responsable) pour la Fête de l'École et un stand de valorisation des déchets (Le stand est également mis à disposition pour les manifestations des associations de la commune).



## NOS PRATICIENS, ARTISANS ET COMMERÇANTS

*Vous n'êtes pas sur la liste ? Quelque chose est faux ? Merci de vous déclarer en mairie*

### À POUIGNY

- **L'Épicerie du Coin.** 45 rue du Château-Vert.  
Lundi au samedi 8h-19h. Dimanche 8h-16h.
- **Gare à toi**  
Plats à emporter, vente de pain sur réservation avec retrait entre 18h et 18h30, les lundis à Crêt, devant le panier de basket; les mardis à Pougny bas, place TPG; les jeudis à Pougny haut, place de l'église, repas sur mesure.  
Instagram et facebook : @restaurantgareatoi  
[restaurantgareatoi@gmail.com](mailto:restaurantgareatoi@gmail.com). 06 15 29 56 66
- **Poissonnerie Bealay** Vente directe  
Mardi – Pougny Gare, de 14h à 14h45  
Pougny-Haut, rue Mottier de 14h45 à 15h30.  
06 08 64 34 14
- **Coco & Rico, cuisine exotique**  
Spécialités caribéennes de l'île de San Andrés. Vous nous trouverez à l'Épicerie du Coin (pour les plats cuisinés) ou sur la page Facebook (pour un service traiteur) : [cocoricopougny](https://www.facebook.com/cocoricopougny).
- **Spartacus**, pizzas à l'emporter  
Jeu, vend et sam. Angle route de la gare/route de la Fruitière. Devant la menuiserie Locatelli.  
06 41 35 23 01
- **Épicerie en ligne.** Facebook «olivale.com» ou site internet [www.olivale.com](http://www.olivale.com). Retrait : 352, route de l'Étournal. 07 54 81 36 65.
- **La Beauté du cheveu.** Salon de coiffure, 60 rue du Château-Vert. Lundi: 14h - 18h. Mardi, jeudi, vendredi: 9h-18h. Samedi: 8h-15h. 04 79 19 71 19  
[www.planity.com/biosphere-01550-pougny](http://www.planity.com/biosphere-01550-pougny)
- **Biosphère.** Soins du corps, ongles, spa ... 60 rue du Château Vert. 04 79 19 71 19
- **Réflexologie générale & Reiki**  
Murielle Marcon. 06 80 99 77 44
- **Services de soins à domicile.** Cindy Dagnely.  
[cdagnely@gmail.com](mailto:cdagnely@gmail.com). 06 26 65 14 96
- **Fabrice Morand électricité**  
320 Vie Creuse. 06 89 58 29 82
- **HP Services**  
Bâtiment/agencement de cuisine.  
33 route de la Gare. 06 16 04 00 81
- **Travaux Leblanc**  
Petite rénovation, jardinage. 07 81 39 74 20

### À COLLONGES

- **Maraîchères.** GAEC Le Jardin des fées.  
Vente directe. Domaine de Piers.  
Ma et jeudi : 10h-12h30/14h-18h30 ; sam : 10h-12h.  
06 72 60 86 77
- **Boulangerie-pâtisserie**  
Le rendez-vous des Gourmets. 91, Grand Rue.  
Mar-sam : 7h-12h30/15h-19h ; dim : 7h-13h.  
Fermé les lundi et mercredi. 04 50 59 64 28
- **Traiteur-boucher chez Gaël.** 106, Grand Rue.  
[www.chezgael-traiteur-paysdegex.fr](http://www.chezgael-traiteur-paysdegex.fr)  
04 50 59 65 10
- **Le Malassis.** Restaurant et plats à l'emporter.  
71 Grand Rue. 04 50 48 11 37
- **Proxi Chez Karen et Bea.** 106, Grand Rue.  
Lun-sam : 8h-12h30/15h-19h.  
[beka.collonges@orange.fr](mailto:beka.collonges@orange.fr) 04 50 56 84 62
- **Herboristerie Obopoqodo.** 47 Grand Rue.  
Lun 17h -19h. Ma - Ven 10h - 12h et 16h -19h.  
Sa 10h - 12h. [obopoqodo.fr](http://obopoqodo.fr) 04 50 59 54 16
- **Bureau de Poste.** 134 rue du Fort.  
Mar-ven : 13h30-16h30 ; sam : 9h-12h.
- **Tabac de l'Union**  
Lun-mar-jeu-vend : 8h30-12h.
- **Start Auto.** Réparation toutes marques.  
Technoparc sur la Vie. 04 50 56 86 25
- **N.L.A Services.** Service de nettoyage et d'entretien.  
347, rue Pré Bachat. 8h - 19 h du lundi au vendredi.  
07 56 87 12 27.
- **Studio photo «Clichés Tendresse»,** Nathalie Mathern. Technoparc de Collonges.  
[cliches.tendresse@gmail.com](mailto:cliches.tendresse@gmail.com).  
[www.cliches-tendresse.com](http://www.cliches-tendresse.com). 06 32 00 84 43
- **C'le plombier.** 136 rue de Pré Fleuri.  
Du lundi au samedi. 07 85 42 44 51
- **Start Auto.** Réparations toutes marques.  
Technoparc sur la Vie. 04 50 56 86 25.
- **Maison d'hôtes La Colonie.** 210, rue du Fort.  
[info@lacolonie.fr](mailto:info@lacolonie.fr). 04 50 56 09 76
- **Maison de Santé du Fort**, pluridisciplinaire
  - Médecins : 04 50 56 71 00
  - Pharmacie du Fort : 04 50 59 60 17
  - Infirmiers : 04 50 56 71 64
  - Kinésithérapeute : 04 50 59 66 19
  - Sage femme : 06 63 86 16 66
  - Psychologue : 06 15 47 47 59
  - Podologue : 04 50 59 54 79 ou 06 70 26 62 29
  - Ostéopathe: 07 83 92 30 84.ou 07 81 61 14 58

### À FARGES

- **Les 3 Petits fermiers**  
Vente de produits locaux. Ven - sam : 9h-19h  
198 route d'Asserans.  
[www.les3petitsfermiers.com](http://www.les3petitsfermiers.com)
- **Café restaurant de la Poste**  
731 rue de la République  
04 50 56 05 47

## A VOS AGENDAS

---

### Juillet

- Jeudi 13 juillet à partir de 19h30 au stade : Le Comité des Fêtes organise son traditionnel **bal, avec repas, buvette, fanfare, retraite aux flambeaux, feu d'artifice.**
- Samedi 22 juillet de 15h30 à 17h30 à la **bibliothèque : café-lecture**

### Août

Pendant le mois d'août, la mairie continuera à vous accueillir : consulter les horaires sur le site.

### Août

- Samedi 19 août de 15h30 à 17h30 à la **bibliothèque : café-lecture**
- Samedi 26 août à partir de 17h au stade : **Festi'live**  
<https://www.facebook.com/FestiJam1>  
@Festi\_jam (Insta)

### Septembre

- Samedi 16 septembre de 14h30 à 15h30 à l'Épicerie du coin : **café-débat «pourquoi le bio»**
- Samedi 16 septembre de 15h30 à 17h30 à la **bibliothèque : café-lecture**

## QUOI DE NEUF DANS LA CULTURE

---

### ● Jazz in Fort l'Écluse

Jazz in Fort l'Écluse fête ses dix ans et propose durant tout l'été des concerts sur le site du fort mais aussi hors les murs dans d'autres lieux phares du Pays de Gex. L'entrée est libre. Vous trouverez une petite restauration rapide sur place.

Une navette est disponible depuis Collonges.

Tous les renseignements et le programme sur le site : [www.fortlecluse.fr](http://www.fortlecluse.fr).

### ● Au temps jadis chez les Tiocans

Une association de Pougny créée en 2008 se rappelle à notre souvenir. « Au temps jadis chez les Tiocans », présidée par Martine Duriez, organise des événements dans les écoles sur le thème de l'école d'autrefois.

Ainsi les élèves, leurs parents et leurs enseignants peuvent tester l'écriture à la plume et le fonctionnement de jadis.



### ● Quelques liens pour égayer vos week-ends

[bordeau.saint-genis-pouilly.fr/gex.fr/events/](http://bordeau.saint-genis-pouilly.fr/gex.fr/events/)  
[c-et-c.mon-paysdegex.fr/spip.php?rubrique1](http://c-et-c.mon-paysdegex.fr/spip.php?rubrique1)  
[mjc-gex.fr/activites/scenes-et-medias/theatre/](http://mjc-gex.fr/activites/scenes-et-medias/theatre/)  
[paysdegex-montsjura.com/lagenda/lieux-culturels/](http://paysdegex-montsjura.com/lagenda/lieux-culturels/)

### ● Votre bibliothèque en quelques mots

Il y a dix mois, une nouvelle équipe de bibliothécaires prenait le relais.

Nous vous proposons aujourd'hui un petit bilan des activités mises en place depuis septembre 2022.

Des lectures ont été proposées aux enfants sur les dimanches de l'Avent.

Des caisses de livres ont été mises à disposition dans toutes les classes de l'école de Pougny

Les élèves de petite et de moyenne section sont venus nous rendre visite sur la période de novembre à février

Depuis janvier 2023, un samedi par mois, les lecteurs se réunissent pour le Café-lecture (club de lecture ouvert à tous)

### Maintenant place aux futurs projets

Les prochains Cafés-lecture auront lieu les samedis 22 juillet, 19 août et 16 septembre de 15h30 à 17h30. Nous vous attendons nombreux avec votre propre livre ou un de la bibliothèque, à nous présenter autour d'une boisson.

Une après-midi lecture en extérieur vous sera proposée cet été, venez lire ou écouter des histoires, installé sur une couverture. Les informations suivront prochainement.

Ne loupez pas notre concours biblio-bingo (dès le 20 juin 2023), ou nos paquets mystères, vous trouverez toutes les informations à la bibliothèque.

D'ici 2025, la bibliothèque devrait rejoindre le réseau des bibliothèques départementales de l'Ain avec la signature d'une convention.

Nous vous rappelons que la bibliothèque est gratuite et ouverte à tous.

D'ailleurs si vous souhaitez rejoindre le groupe des bibliothécaires, n'hésitez pas à prendre contact avec nous.

Vos bibliothécaires

## MARIAGES

---

- Antona Ganiu et Hamdi Alidema se sont mariés le 3 avril.
- Herolinda Alidema et Burim Bajraliu se sont mariés le 17 juin

Tous nos vœux de bonheur !

### Horaires d'ouverture :

Les mardis de 15h30 à 17h30

Et un samedi par mois de 15h30 à 17h30